



### 投影仪综合 PJ/PV/PH系列



## 投影仪 PJ/PV/PH 系列

投影仪是以正确的放大倍率将安置在工作台上的工件放大投影到投影屏上,进行有效测量、检查、观察的 测量仪器。

非接触测量方式可以对接触式测头无法检测到的小部件、容易变形的塑料部件进行测量,还可以通过反 射照明观察表面的形状、检查微小的组装部件,通过使用丰富的附件实现更为广泛的测量与检查。 适用于从检查室到制造加工现场的各种安装环境。

### 耐环境性强, 在制造现场环境中提供可靠的测量



The second of the second

PJ系列

### 投影屏直径300 mm

- PJ-PLUS(白色LED光源)、PJ-H30(高 精度)2种类型
- 多种可选工作台,支持微小部件到 大型工件的测量
- 操作部集中设置在前面,提升了操

**PJ-PLUS** ·····P3 ~ 6

PJ-H30 ·····P7 ~ 10

**PV-5110** PV系列

#### 投影屏直径 500 mm

- ●配有大尺寸前倾式投影屏
- ●适用于与放大图纸的比较测量、投
- ●建议用于测量手表、精密电子元器 件、微小零件等

·····P11 ~ 12

PH系列

### 投影屏直径 350 mm

- ●适于工具行业的标准型刃刀(立铣 刀、片铣刀、片切锯)的观察与测量
- ●配有最大承载质量(45kg)的高刚性
- ●采用与光轴平行的工作台, 容易拆

PH-3515F ·····P13 ~ 14

工作台

.....P15~16

·····P17 ~ 21

光学术语基础知识

### **PJ-PLUS**

"照明光源LED"、"无冷却风扇"的投影仪设计,实现了出色的耐久性和节能性。同时,操作简单直观,即便新手也可轻松操作。

即使本体在比以往更恶劣的**制造加工现场**,该系列投影仪也能提供稳定的尺寸测量和角度测量。

PJ-PLUS



#### 特点(高耐久性、节能性)

#### 采用LED光源消除对灯丝断裂的担忧







灯泡

LED

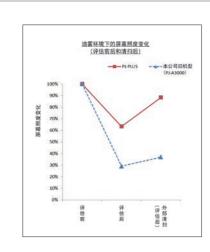
#### 与卤素灯泡相比

- ・寿命长
- ・功耗低(本体): 约85%OFF (400 W → 60 W)

无风扇, 不会有油雾、灰尘进入本体内部



#### 耐久性的提高



照明采用LED光源,测量仪的本体内部无需安装冷却风扇,大幅减少了冷却风扇导致的油雾、灰尘等进入测量仪本体内部的情况。由此,油雾、灰尘附着在内部镜面、镜头、光源上的情况也大幅减少。

在油雾飞散的加工现场,与三丰以往机型(带风扇的投影仪)一起长时间放置,投影屏上的照度变化对比如左图所示。

与三丰旧机型相比,采用LED光源的机型的照度降低率改善了约50%。因此,即使放置在加工现场,也可防止油雾进入本体内部,维持高光学性能。

具有出色的耐久性,需要的维护作业更少,降低维护保养的成本。

- ※ 外部清扫是指对投影镜头的镜头表面、载物玻璃上表面等可轻松完成的清扫。
- ※ 图表中的数据为本公司验证条件下的值, 测量值等可能会因设置环境等而异。

#### 特点(观察、光源)

#### 无级旋钮调光

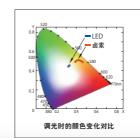
## 

将三丰以往的2级调光升级为无级旋钮调光。可发出从弱光到强光 多种照明光,并可根据检测对象的表面性状和颜色调整照度进行 照射。



#### LED(白色)

#### 自然色投影图像、颜色不会因光量强弱而改变



使用卤素照明进行无级调光时, 色温变化大, 而使用LED照明进行无级调光时色温变化小, 可进行色调稳定的观察与测量。

通过LED照明产生的清晰投影图像以及便于操作者使用的适当照度,有助于提高检查测量的效率。

#### 投影仪LED环形照明(PJ-PLUS用) 选件



PJ-PLUS安装示例



利用LED光源的环形照明,可以增强对比度,实现更为立体且清晰的观察。此外,颜色再现性高,可获得接近外观的观察图像。 功耗低至17.4 W、LED寿命长达30,000 H。

#### ■规格

172-502 <sup>**</sup>
<b>PJ-PLUS</b> (投影镜头10×, 20×)
白色LED
12 V / 17.4 W
30,000 H

※ 安装在20×投影仪镜头上时,还需要另外配备特殊附件No.12AAX044。

PJ-PLUS

### **M**itutoyo

#### 特点(操作性)

#### 高可视性的数显显示



三丰所有机型标准内置数显计数器(XY轴、角度),采用高辉度LED和大文字显示,可确保不受环境影响的高可视性。除置零、方向切换外,各计数值的数据输出采用高通用性的RS-232C,经由本公司的电脑传输程序【Optin】,也可将计数显示值输出至电脑(表格计算软件)。(输出接口相关参照右图)

分辨力: 0.001 mm

#### 本体侧面面板(输出接口)



#### 圳坎

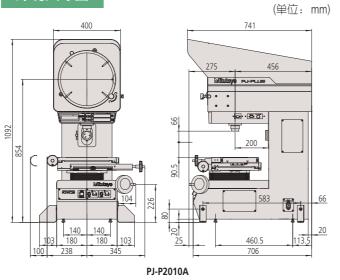
投影图像		倒立倒像
	有效直径	ø315 mm
	旋转角	±360°(可显示±370°)
旋转屏幕	角度读数	内置数显(ABS/INC切换)、置零
	分辨力	1' 或0.01°(可切换)
	十字线	90°实线
	放大倍率	10×(标准附属品), 20×, 50×, 100×
投影镜头		仅10×、20×附带垂直反射照明用的半透半反镜
	固定	卡□安装
☆女性前※1	透射	标称放大率小于±0.1%
倍率精度*1	反射	标称放大率小于±0.15%
工件的最大高度		参照投影镜头L1尺寸
照明(透射)		白色LED光源、远心照明、无级亮度调节
照明(反射)		白色LED光源、聚光调节机构、可变调光旋钮
X,Y计数器 分辨力		0.001 mm
电源		AC100 V~240 V、 50/60 Hz
本体质量		114 kg( <b>PJ-P1010A</b> )、118 kg( <b>PJ-P2010A</b> )
最大功耗		60 W
		1// (D.F.C.)   1/T.C. (0.T.C.)   1/T.C. (0.T.C.)

※1:本公司的倍率精度标准仅确认透射照明(±0.1%以下)。(透射照明的倍率精度为容许值时,反射照明的倍率精度保证也在本公司标准的±0.15%以内。)

注1)工作台的规格请参照第15页。

注2)电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。

#### 外观尺寸图



#### 投影镜头(10×为标准附属品)

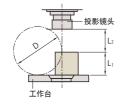








								(単	1 <u>1//</u> ; [[][[]]
			透射照明				反射	照明	
放大倍率	3	10×	20 ×	50 ×	100×	10×	20×	50 ×	100×
视场直径	3	31.5	15.7	6.3	3.1	31.5	15.7	6.3	3.1
I作距离	L2	66	32.5	12.6	5	20	2	12.6	5
PJ-P1010A	L <sub>1</sub>		91						
7-P 10 10A	D	182	87	27	10	182	61	27	10
90.5									
J-P2010A	D	181	87	27	10	181	61	27	10



- L1: 可对焦的最大高度
- L2: 可对焦的最大落差(工作距离)
- D: 圆柱母线向屏幕中心线投影时的最大直径

#### 斜反射镜

货号

质量

适用机型

观察塑料部件等低反射率工件及表面粗糙度大的部件表面时使用。

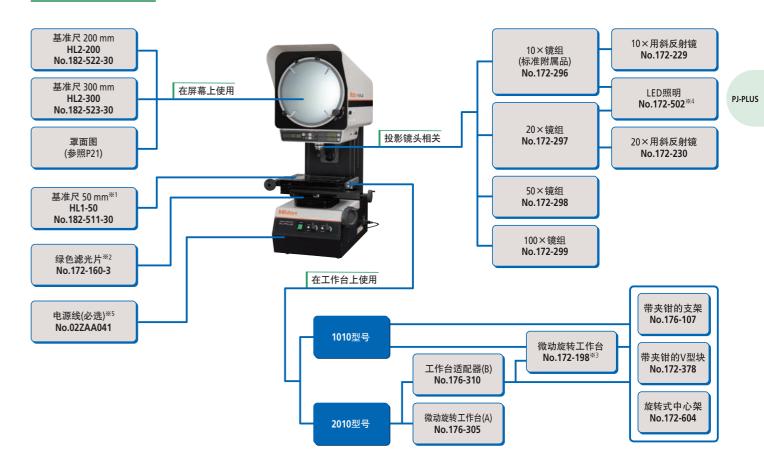




172-229(10x用)

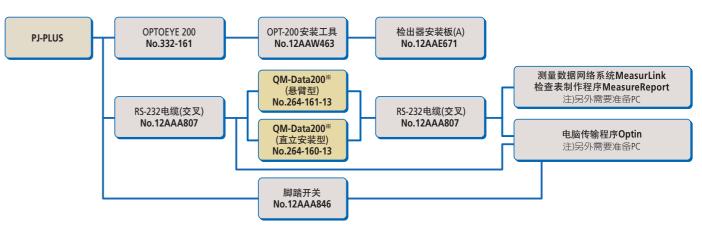
172-229 172-230
PJ-PLUS
0.3 kg 0.07 kg

#### 系统构成图



- ※1 在工作台上使用。投影在屏幕上,使用HL2(基准尺)确认倍率精度。
- ※2 插入工作台下方左侧插槽中使用。
- ※3 No.172-198(微动旋转工作台)和 No.172-604(旋转式中心架)无法同时使用。
- ※4 安装在20×投影镜头上时,还需要另外配备特殊附件No.12AAX044。
- ※5 请另行购买。
- 注)在工作台上安装各种组合选件时,Li的尺寸要分别减去各种选件的高度。

#### 数据处理系统图



详细内容请参照**样本No.C14008**"光学仪器数据处理系统 QM-Data200和Vision Unit"。 ※电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。

PJ-PLUS

6

PJ-H30

### **PJ-H30**

投影图像非常明亮清晰, 是PJ系列高端的机型。 高刚性本体并配有光栅尺,实现了高精度测量。



### <del>25 50 75 100 125 150 175 200 22</del>5 2<del>50 275 30</del> (X轴指示精度) 移动量(mm)

特点(测量精度)

追求测量精度

JIS B 7184 20°C 各轴的测量精度 (6+0.04L)µm 以下 L= 测量长度 mm

 $(3.0+0.02L)\mu m$ 

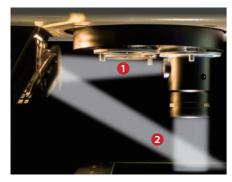
XY轴:

测量投影仪除了高光学性能外,还必须具备高标准的综合测量精 度。PJ-H30系列除了高精度的轮廓形状观察及比较检查外,还可进 行高精度的2D测量,且所有工作台规格均可实现上述测量精度。※ 同时实现了长行程测量和高精度,可有效用于多种测量场景。

- ※ 根据JIS B 7184中XY轴各轴的测量方法
- ※ 仅限安装投影镜头10×时

#### 特点(明亮清晰的观察)

#### 标配色彩再现性良好的斜向反射照明



标配的反射照明经由投影镜头内部的垂直照明和可改变照明出 光部角度的斜向照明。提高了色彩再现性,可有效用于立体观 察。



#### 特点(维护性)

#### 方便更换的灯座设计









卤素灯泡在使用中若发生灯丝断裂十分麻烦。灯丝刚断裂时因发烫 而无法立即更换。PJ-H30系列配备可从外部更换灯泡的滑动更换 座,即使灯丝突然断裂也可放心地继续检查和测量(仅限透射照明)。 此外, 只需旋松螺钉即可拉出灯座, 灯泡的更换非常简便。拉出灯座 时不通电,安全可靠。

#### 特点(操作性)

#### 该系列所有机型标配转塔



PJ-H30系列的转塔在旋转部和定位处使用低摩擦轴承, 只需轻轻滑 动即可快速切换投影镜头的倍率。转塔本身采用可轻松拆装镜头的 卡口安装。

#### 高操作性的对焦手柄



为了将检测对象置于工作台上进行快速对焦, 易于抓握的手柄形状 及其位置需占用较大空间, PJ-H30系列的手动对焦手柄采用斜向设 计, 无论采用站姿还是坐姿均可以自然的姿势进行操作。

#### 无级旋钮调光



采用无级旋钮调光,可根据检测对象的表面性状及颜色调整照度 进行照射。可以生成从弱光到强光的多种照明光,并可有效延长卤 素灯泡的寿命。此外, 亮灯时十分柔和, 而非突然变亮。

#### 带C-Mount投影镜头10× 选件



PJ-H30安装示例



在投影镜头上设置C-Mount,从而可 配备数码相机的投影镜头。

也可加装在已交付的投影仪上,在 大型投影屏上观察的同时, 可使用 相机保存彩色影像,或在显示器上 观察。

#### ■规格

货号	172-500
相机侧的投影像	倒立正像
相机侧的倍率	0.71× <sup>**1</sup>
适用格式	4/3型 <sup>※2</sup>
相机卡口	C-Mount
可安装质量	0.9 kg以下

※1 不保证相机侧的倍率精度。

※2 透射照明时,相机图像的4个角会发生渐晕。

注1)动作距离请参阅第9页投影镜头。

注2)在投影屏上的投影倍率为10×。

#### 投影仪用LED环形照明(PJ-H30用) 选件



利用LED光源的环形照明,可以增强对比度,实现更为立体且清晰 的观察。此外,可获得以卤素光源无法获得的高色彩再现性的观察

功耗低至17.4 W、LED寿命长达30,000 H。

#### ■规格

货号	172-501
适用机型	<b>PJ-H30</b> (带C-Mount投影镜头10×, 投影镜头10×,20×)
光源类型	白色LED
功耗	12 V / 17.4 W
LED寿命 (参考)	30,000 H

**PJ-H30** 

### **M**itutoyo

#### 特点(操作性)

#### 高可视性的数显显示



三丰所有机型标准内置数显计数器(XY轴、角度),采用高辉度LED和 大文字显示, 可确保不受环境影响的高可视性。除置零、方向切换 外, 各计数值的数据输出采用高通用性的RS-232C, 经由本公司的电 脑传输程序【Optin】,也可将计数显示值输出至电脑(表格计算软 件)。(输出接口相关参照右图)

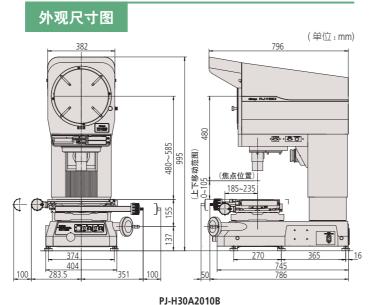
分辨力: 0.001 mm\*

※可以切换成0.5μm、0.1μm读数。请与本公司技术服务联系。

#### 规格

投影图像		正立正像	
	有效直径	ø306 mm	
	旋转角	±360°(可显示±370°)	
旋转屏幕	角度读数	内置数显(ABS / INC切换)、置零	
	分辨力	1'或0.01'(可切换)	
	十字线	实线	
投影镜头	放大倍率	10×(标准附属品),5×,20×,50×,100× 所有物镜具有相同焦点 内置垂直反射照明用的半透半反镜	
	固定	卡口安装、3镜头卡口式转塔	
倍率精度※1	透射	标称放大率小于±0.1%	
10 学 相 反	反射	标称放大率小于±0.15%	
工件的最大高度		参照投影镜头Li尺寸	
照明(透射)		24V·150W 50h卤素灯泡(No.515530) 可变远心照明、吸热滤光片、内置冷却风扇、 无级旋钮调光、柔光照明功能(冲击电流降低)、 灯泡滑动更换座	
照明(反射)		24V·150W 50h卤素灯泡(No.515530) 可改变垂直/斜向反射照明角度的装置(可调节聚光效果)、内置吸热滤光片、内置冷却风扇、无级旋钮调光、柔光照明功能(冲击电流降低)	
对焦		投影屏幕头上下驱动	
X,Y计数器 分辨力		0.001 mm <sup>**</sup> ※可以切换成0.5µm、0.1µm读数。 请与本公司技术服务联系。 內置于本体	
电源		开关电源、AC100~240V(无需切换电压)、 GND端口、50/60Hz	
本体质量		176~212 kg	
最大功耗		约420W	

- ※1: 本公司的倍率精度标准仅确认透射照明(±0.1%以下)。(透射照明的倍率精 度为容许值时,反射照明的倍率精度保证也在本公司标准的±0.15%以
- 注1)工作台的规格请参照第15页。
- 注2)电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。



#### 本体侧面面板



#### 投影镜头(10×为标准附属品)

镜头

6.12

3.06



镜头









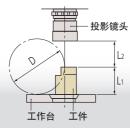




视场直径 货号 5×镜头 61.2 105 148 66 172-271 10×镜头 (标准附属品) 30.6 105 70.5 197 172-472 带C-Mount 投影镜头10× 30.6 105 70.5 197 172-500 20×镜头 105 56.5 137 172-473

105

105



50×镜头

100×镜头

172-475

172-474

- L1: 可对焦的最大高度 L2: 可对焦的最大落差(工作距离)

50

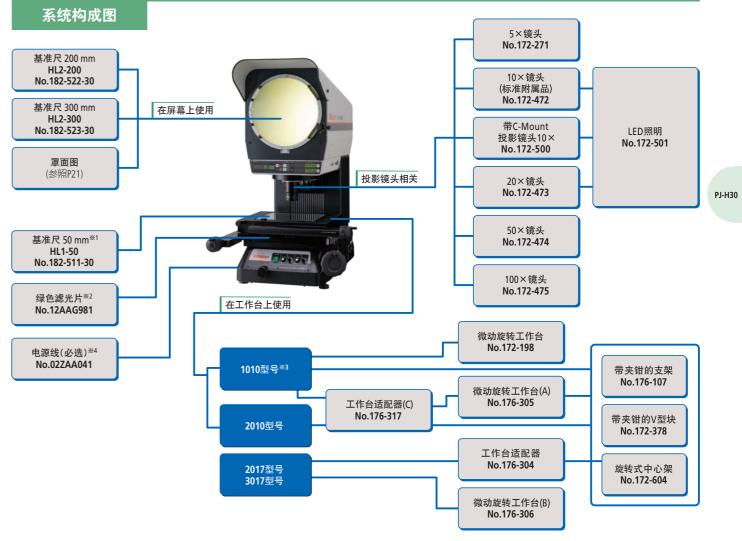
50

114

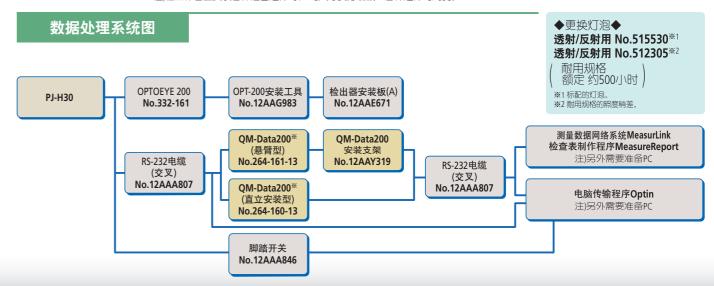
114

D: 圆柱母线向屏幕中心线投影时的最大直径

注)不安装旋转工作台时



- ※1 在工作台上使用。投影在屏幕上,使用HL2(基准尺)确认倍率精度。
- ※2 插入工作台下方前侧使用。
- ※3 1010型号也可不经由工作台适配器C(No.176-317),直接安装带夹钳的支架(No.176-107)、带夹钳的V型块(No.172-378)、旋转式中心 架(No.172-604)。
- ※4 请另行购买。
- 注)在工作台上安装各种组合选件时,Li的尺寸要分别减去各种选件的高度。

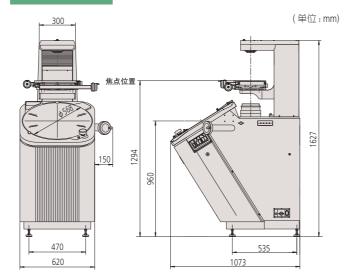


详细内容请参照样本No.C14008"光学仪器数据处理系统 QM-Data200和Vision Unit" ※电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。

**PJ-H30** 



外观尺寸图



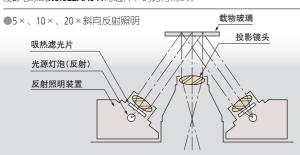
※ 如果安装计数器(KA-212)和计数器台架,本体右侧需要约300mm的空间。

PV-5110

投影图像		倒立倒像
	有效直径	ø508 mm
	玻璃	精细磨砂玻璃
	旋转角	±360°(可显示±370°)
旋转屏幕	角度读数	内置数显(ABS / INC切换)、置零
	分辨力	1'或0.01'(可切换)
	十字线	90°实线
	零基线标示	带有内置LED背光灯
投影镜头	放大倍率	5×、10×(标准附属品)、20×、50×、100×
<b>火</b> 彩说关	固定	快速插入型
倍率精度※1	透射	标称放大率小于±0.1%
10	反射	标称放大率小于±0.15%
工件的最大高度		参照投影镜头Li尺寸
		24V·150W·500h卤素灯泡(No.512305)
		滑动更换座
照明(透射)		远心照明、吸热滤光片
		内置冷却风扇、2档(HIGH/LOW)辉度切换
		可与彩色滤光片并用
		24V·150W·500h卤素灯泡(No.512305)
17700/C 64)		吸热滤光片、可以调节聚光效果
照明(反射)		双斜反射照明装置(5×, 10×, 20×)
		内置冷却风扇、2档(HIGH/LOW)辉度切换
~		工作台驱动
对焦		手动
X,Y计数器 分辨力		0.001 mm(QM-DATA200相同)
电源		AC220, 230, 240V 外部切换
本体质量		约210kg(含XY工作台)
最大功耗		约560 W
最大功耗		\$11560 W

- ※1: 本公司的倍率精度标准仅确认透射照明(±0.1%以下)。(透射照明的倍率精度 为容许值时,反射照明的倍率精度保证也在本公司标准的±0.15%以下。)
- 注1)工作台的规格请参照第16页。

注2)电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。

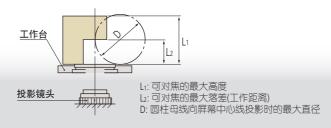


#### 投影镜头(10×镜组为标准附属品)

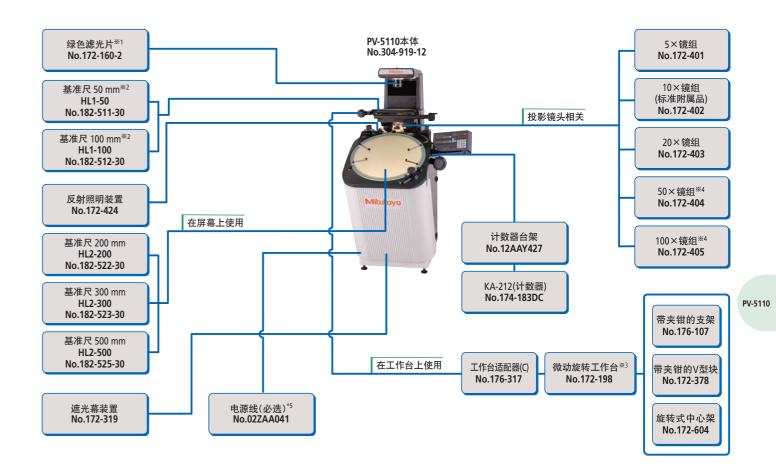


货号	视场直径 (mm)	L <sub>1</sub> (mm)	L <sub>2</sub> (mm)	D (mm)
5×镜组 <b>172-401</b>	101.6	125	60(27)	120
10×镜组 (标准附属品) <b>172-402</b>	50.8	181	60	120
20×镜组 <b>172-403</b>	25.4	206	60	120
50×镜组 <b>172-404</b>	10.16	87	32.4	64.8
100×镜组 <b>172-405</b>	5.08	87	22.5	45

- ※()内为反射照明时。
- ※ 各镜组中包括照明用聚光镜。
- ※ D为透射照明的情况。

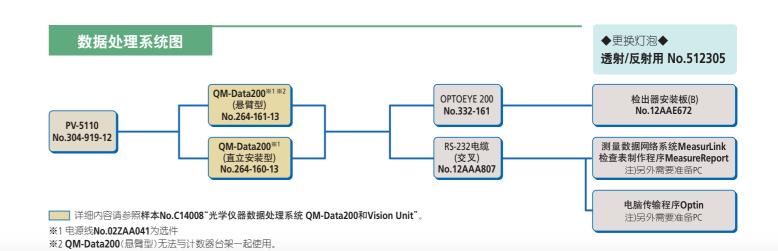


#### 系统构成图



- ※1 插入透射光源部使用。
- ※2 在工作台上使用。投影在屏幕上,使用基准尺确认倍率精度。
- ※3 旋转工作台部较小,用于大工作台时测量范围可能存在限制。
- ※4 使用50X、100X投影镜头时,为了防止XY工作台用的载物玻璃碰到投影镜头,需拆下载物玻璃

注)在工作台上安装各种组合选件时,Li的尺寸要分别减去各种选件的高度。



PV-5110

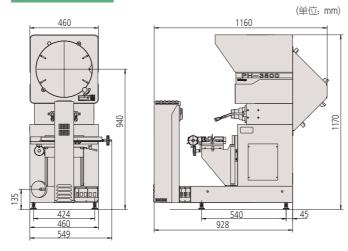
## PH-3515F

适用于工具行业标准的立铣刀、片铣刀、片切锯等刀具和螺纹、弹簧等的轮廓形状的观察与测量。

配有254×152mm的长行程、载重45kg的高刚性工作台,适用于长尺寸的、沉重的工件。



#### 外观尺寸图



※如果安装选件计数器(KA-212)和计数器台架,本体右侧需要约300mm的空间。

#### 规格

PH-3515F

投影图像		正立倒像※1
	有效直径	ø353 mm
	玻璃	精细磨砂玻璃
旋转屏幕	旋转角	±360°(可显示±370°)
此权卅春	角度读数	内置数显(ABS / INC切换)、置零
	分辨力	1'或0.01°(可切换)
	十字线	90°实线
投影镜头	放大倍率	10×(标准附属品)、20×、50×、100× 10×(外带半透半反镜) 20×、50×、100×(内置半透半反镜)
	固定	螺纹安装
倍率精度※2	透射	标称放大率小于±0.1%
<b></b> 后半相反	反射	标称放大率小于±0.15%
工件的最大高度		参照投影镜头Li尺寸
照明(透射)		24V·150W·50h卤素灯泡( <b>No.515530</b> ) 远心照明、吸热滤光片、 内置冷却风扇、2档(HIGH/LOW)辉度切换、 可与彩色滤光片并用
照明(斜反射)		24V-200W·50h抛物线型卤素灯泡 (No.12BAA637) 可调节聚光效果、吸热滤光片、 内置冷却风扇
对焦		工作台前后驱动 手动
电源		AC220V, 230V, 240V 外部切换 50/60 Hz
本体质量		150 kg

※1 从镜头侧看工件与投影像的上下朝向和移动方向一致,左右朝向和移动方向相反。

约410 W

- ※2本公司的倍率精度标准仅确认透射照明(±0.1%以下)。(透射照明的倍率精度 为容许值时,反射照明的倍率精度保证也在本公司标准的±0.15%以内。) 注1)X·Y计数器没有内置在PH-3515F本体内。如果需要计数器显示功能,推荐另
- 行购买QM-Data200或者计数器(KA-212)。 注2)照明的角度不同可能会导致工件的测量值变小。
- 注3)工作台的规格请参照第16页。

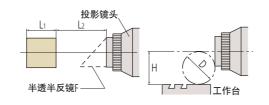
最大功耗

注4)电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。

#### 投影镜头(10×为标准附属品)

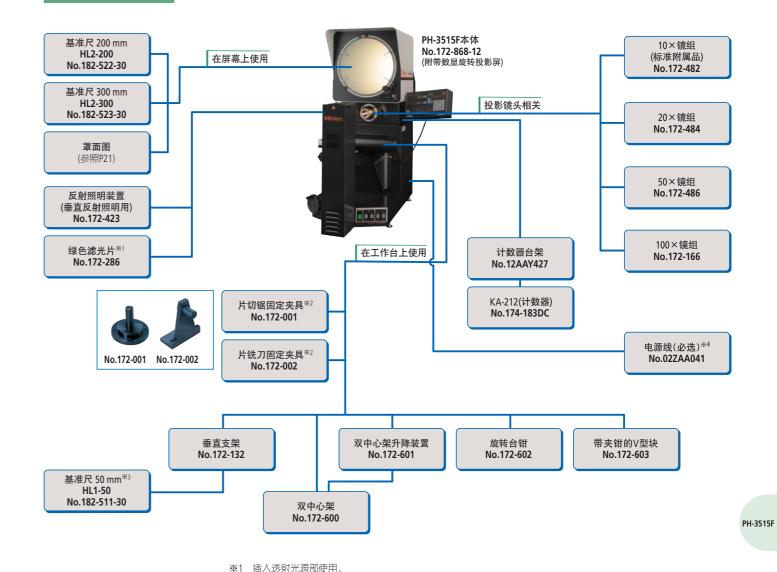
货号	视场直径 (mm)	L <sub>1</sub> (mm)	L2 <sup>**</sup> (mm)	D (mm)	H (mm)
10×镜组 (标准附属品) <b>172-482</b>	35.3	235	93(35)	152.4	152.4
20×镜组 <b>172-484</b>	17.65	235	40(40)	116	152.4
50×镜组 <b>172-486</b>	7.06	80	14.6(14.6)	30.4	152.4
100×镜组 <b>172-166</b>	3.5	109	9.5(9.5)	19	152.4

※ L2尺寸的( )内为反射照明时的值。

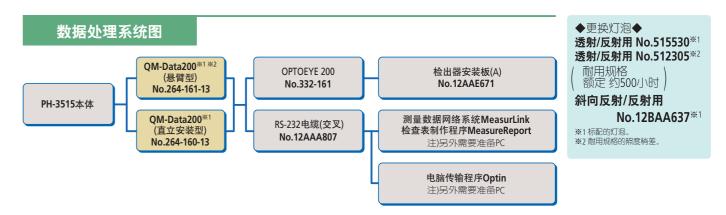


- L1: 可对焦的最大高度
- L2: 可对焦的最大落差(工作距离)
- D: 圆柱母线向屏幕中心线投影时的最大直径
- H: 光轴至工作台上表面的最大尺寸

#### 系统构成图



- ※ 1 抽入透射光源部使用
- ※2 片切锯及片铣刀固定夹具对应中心孔径为25.4mm。
- ※3 确认倍率制度用的基准尺。通过垂直支架固定至工作台后投影在屏幕上,使用HLz进行确认。
- ※4 请另行购买。



- 详细内容请参照样本No.C14008"光学仪器数据处理系统 QM-Data200和Vision Unit"。
- ※1 电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。
- ※2 QM-Data200(悬臂型)无法与计数器台架一起使用。

PH-3515F

14

### 工作台

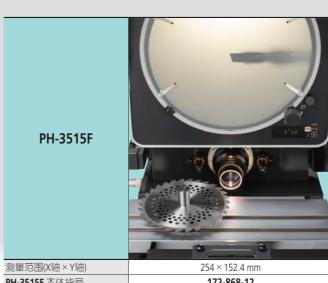
#### **PJ-PLUS** 测量范围(X轴×Y轴) 100 × 100 mm 200 × 100 mm 型号货号 PJ-P1010A PJ-P2010A PJ-PLUS本体 302-801-20 302-802-20 测量单元 数字标尺 浮动装置 表面尺寸 250 × 250 mm 350 × 280 mm 载物玻璃有效尺寸 142 × 142 mm 240 × 140 mm 载物玻璃厚度 5 mm 8 mm 载物玻璃货号 12BAE041 12BAD760 旋转调整范围 最大承载质量 10 kg 8 kg

PJ	-Н30				
测量范围(X轴×Y轴	)	100 × 100 mm	200 × 100 mm	200 × 170 mm	300 × 170 mm
指扩 <i>R</i> 节	型号	PJ-H30A1010B	PJ-H30A2010B	PJ-H30A2017B	PJ-H30A3017B
旋转屏幕	货号	303-716-13	303-717-13	303-718-13	303-719-13
测量单元		高精度数字标尺			
快速放开装置			XY轴	标准	
表面尺寸 300×240 mm 350×280 mm 410×342 mm			410 × 342 mm	510 × 342 mm	
载物玻璃有效尺寸		180 × 150 mm	250 × 150 mm	270 × 240 mm	370 × 240 mm
载物玻璃厚度		6 mm	6 mm	8 mm	8 mm
载物玻璃货号		380412	382762	12BAD363	12BAD330
旋转调整范围		±3°(右)		±5°(左)	
最大承载质量	量 10 kg		kg	20 kg	
测量精度		±(3+0.02L)µm L: 任意测量长度(mm) ※测量方法按照 <b>JIS B 7184</b> 标准。			示准。

# Stage

PV-5110	
测量范围(X轴×Y轴)	200 × 100 mm(164 × 68 mm) <sup>™</sup>
PV-5110 本体货号	304-919-12
读数装置	数字标尺
快速放开装置	X•Y两轴
表面尺寸	380 × 250 mm
载物玻璃有效尺寸	266 × 170 mm
载物玻璃厚度	6 mm
载物玻璃货号	382762
旋转调整范围	±3°
最大承载质量	8 kg

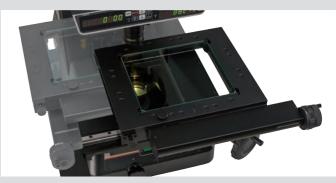
※( )内为使用5×投影镜头时无渐晕的范围

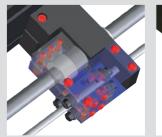


测量范围(X轴×Y轴)	254 × 152.4 mm
PH-3515F 本体货号	172-868-12
测量单元	数字标尺
快速放开装置	仅X轴
表面尺寸	450 × 146 mm
夹具固定槽	燕尾槽2个(P=43 mm)
最小读取角度	30'
最大测量直径(水平固定时)**	ø340 mm
旋转调整范围	±10°
最大承载质量	45 kg

照片:片切锯固定夹具(No.172-001)装有片铣刀(外径175mm)的情况※当使用10X投影镜头(标准附属品)时。

### 快速释放装置







双辊子方式

可使用XY手柄内侧的快速释放手柄将工作台进给切换成大粗动/微 动。工作台会进入完全自由状态,因此在至下一个测量位置的距离 较长及快速返回基准位置等情况下使用十分方便。本装置采用双辊 子方式,切换时几乎无冲击,可实现平滑进给。

**※PJ-PLUS系列**除外

16

### **M**itutoyo

### 附件(选件)

#### ■ 2D数据处理装置 QM-Data200



该2D数据处理装置可以对从投影仪以及测量显微镜输入的X-Y坐标数据进行运算处 理,将其结果显示在LCD投影屏上并通过打印机打印。

#### 基本要素测量键











中心坐标值、长轴径、短轴径、与X轴的角度、偏

### 交点交用 交点坐标值、 交角、补角

#### 模式设定



OM Data 200

2点间距离、坐标差、角度、累积距离、累积角度

线与圆的交点

交点坐标值

差(可多点处理、最多100点)



线与点的距离 垂直距离

圆与圆的交点

**圆与圆的交点** 交点坐标值

线与圆的距离 中心间距离、最 长距离、最短距

点与点的中点

中点坐标值

圆与圆的距离 中心间距离 中心间距离、最长

坐标差, 矢径差 线与点的中点

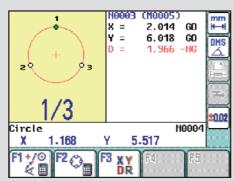
中点坐标值

#### ■主要规格

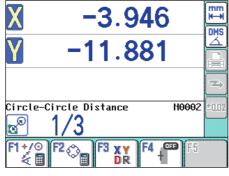
	型 <b>号</b>	QM-Data200			
货号		直立安装型*1	悬臂型*1		
	页 <b>万</b>	264-160-13	264-161-13		
	显示语言	支持16 (日语/英语/德语/法语/意大利语/西班 中文(简体)/韩语/土耳其语/瑞绵	E牙语/葡萄牙语/捷克语/中文(繁体)/		
	测量单位	长度: mm 角度: 度/度分秒(切换)			
	分辨力	0.1µm			
	程序功能	测量步骤的创建	建、执行、编辑		
	统计处理		数据量·最大值·最小值·平均值·标准偏差·范围·柱状图 测量功能统计(每个命令统计)		
	显示装置	彩色TFT LCD	(LED背光灯)		
	寻边器位置补偿	支持(抵	是影仪)		
	输入输出	XYZ : 用于光栅尺输入 RS-232C : 用于连接外部PC RS-232C : 用于连接测量仪 OPTOEYE : 用于连接侧 FS : 用于连接倾器 PRINTER : 用于连接备用打 USB-MEMORY : 用于连接USB存储	计数器 信号(连接OPTOEYE 200) 关 印机		
	测量结果文件输出	RS-232C输出(CSV格	R式,MUX-10格式)		
	电源	AC100	~240 V		
	最大功耗	17W(不包括备	<b></b>		
	外观尺寸	约260(W)×242(D)×310(H)mm (包括台架)	约318(W)×153(D)×275(H)mm (悬臂处于水平位置时)		
	质量	约2.9 kg	约2.8 kg		
	适用机型	PJ-PLUS系列 PJ-H30系列 PV-5110 PH-3515F	PJ-PLUS系列 PJ-H30系列 PV-5110 <sup>※2</sup> PH-3515F <sup>※2</sup>		
	特殊附件	AC适配器、电源线 <sup>※2</sup> 、简易操作指南			

- ※1 QM-Data200(悬臂型)无法与计数器台架一起使用。
- ※2 电源线No.02ZAA041为选件,请另行购买。
- ※详细内容请参照样本No.C14008 "光学仪器数据处理系统 QM-Data200和Vision Unit"

#### ■操作画面(计数器)



测量结果画面



扩大计数器画面

#### ■旋转工作台

用于工件的转动、位置调整。







Accessory

货号	172-198	176-305	176-306
产品名称	微动旋转工作台	微动旋转工作台A	微动旋转工作台B
旋转工作台面的尺寸	ø146 mm	ø240 mm	ø270 mm
微动调整	√	√	√
工作台玻璃的有效直径	ø96 mm	ø182 mm	ø238 mm
最小读取角度	2'	_	_
外观尺寸(W×D×H)mm	240 × 172 × 19.7	280 × 280 × 23.7	342 × 342 × 23.2
质量	2.4 kg	5.5 kg	6.5 kg
PJ-PLUS系列	√*1	√ <del>%</del> 3	_

※1 旋转工作台部较小,用于大工作台时测量范围可能存在限制。

176-107

 $0 \sim 35 \text{ mm}$ 

0.4 kg

176-304

工作台适配器

 $50 \times 340 \times 15$ 

1.5 kg

用于将带夹钳的支架及旋转式中心架等工件固定用的选件类安装在投影仪本体XY工作台上的适

176-310

工作台适配器(B)

 $50 \times 280 \times 15$ 

1.2 kg

PJ-PLUS系列 PJ-H30系列

PV-5110

※2 使用50×、100×投影镜头时,为了防止XY工作台用的载物玻璃碰到投影镜头,需拆下载物玻璃。

√<sup>※1</sup>

./※2

※3 仅可安装2010型号。

#### ■带夹钳的支架

货号

质量

配器。

货号

质量

产品名称

适用机型

外观尺寸(W×D×H)mm

PJ-PLUS

PJ-H30 PV-5110

适用机型

■适配器

可压紧的最大厚度

用于固定基板、冲压品等薄工件。

PJ-H30系列

PV-5110

### ■带夹钳的V型块

用于固定圆柱形工件。



货号	172-603	172-378
适用机型	PH-3515F	PJ-PLUS系列 PJ-H30系列 PV-5110
最大可装卡直径	ø50 mm	ø25 mm
轴线高度(根据安装	面) 38~48 mm	38~48 mm
质量	1.24 kg	0.8 kg

176-317

工作台适配器(C)

 $73 \times 278 \times 17$ 

1.8 kg

#### ■旋转式中心架

用于保持带双中心加工的工件。有±10度的倾斜,适 用于测量螺纹的有效直径及深度等。



货号	172-604
适用机型	PJ-PLUS系列 PJ-H30系列 PV-5110
最大可装卡尺寸**	ø80 mm (ø65 × 140 mm)
倾斜面	±10°
质量	2.5 kg

※可测量的最大尺寸因投影倍率的不同而有所不同。 ()内的尺寸为10°倾斜时。

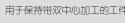
### 附件(选件)

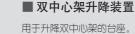
#### ■旋转台钳

#### ■双中心架

合使用时

用于夹持工件。水平方向备有旋转装 用于保持带双中心加工的工件。





#### ■垂直支架

用于保持薄型小零件。

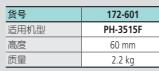


	172-602
适用机型	PH-3515F
旋转角	360°
从安装面到上表面的尺寸	76 mm
最小读取角度	5°
质量	2.8 kg

172-600

货号	172-600	-
适用机型	PH-3515F	3
最大可装卡直径	120 mm(240 mm)**	ì
质量 3.3 kg		
※与双中心架升降装置(No.172-601)组		

172-601





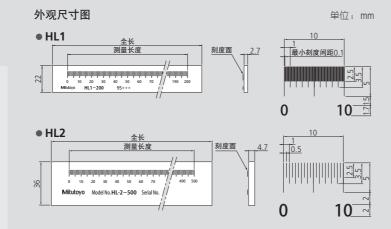
货号	172-132
适用机型	PH-3515F
玻璃的大小	_
质量	1.3 kg

#### ■ 基准尺(本公司将根据订货要求进行制作)

●基准尺用于确认XY工作台的指示精度,也可代替标准尺、读数尺。 标准尺的替代品为HL1,读数尺的替代品为HL2。

●详细内容请参照此样本的第15页。





货号	182-511-30*	182-512-30 <sup>*</sup>	182-522-30 <sup>*</sup>	182-523-30 <sup>*</sup>	182-525-30 <sup>*</sup>
型号	HL1-50	HL1-100	HL2-200	HL2-300	HL2-500
测量长度(mm)	50	100	200	300	500
全长(mm)	75	125	230	330	530
刻度线宽(µm)	20			1	50
材质					
精度(20℃)(µm)	1.5+2L/1000 L=任意两条线间的长度(mm)				

※货号末尾为"-30"时随附校准证书。

#### ■标准尺

放大倍率检测用玻璃刻度尺。

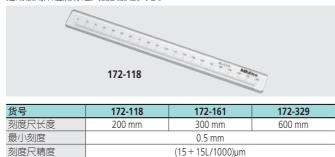


货号	172-116	172-330
刻度尺长度	50 mm	80 mm
最小刻度	0.1 mm	
刻度尺精度	(3 + 5L/1000)μm	
(20 °C)	L=测量长度(mm)	

#### ■读数尺

(20°C)

用于直接测量投影像尺寸的玻璃刻度尺。 经常被用来检测标准尺的投影像尺寸。



L=测量长度(mm)

#### ■绿色滤光片

用于调整对比度的绿色滤光片,插入透射照明部使用。



货号	172-160-3	12AAG981	172-160-2	172-286
适用机型	PJ-PLUS	PJ-H30	PV-5110	PH-3515F
外观尺寸	50 × 110	195 × 260	50 × 167	58 × 120

Accessory

#### ■ OPTOEYE 200(投影像边缘检测装置)





货号	332-161
型 <b>号</b>	OPT-200
照明	透射照明、反射照明*1
特定检测方向	无指定
最小圆检测	ø2 mm
最小线宽	1 mm
最大响应速度	4.5 mm/s (10× 镜头)
明亮部分的照度范围	30∼2000 ℓX
明暗部分的最小照度差	20 ℓ X以上
重复性(透射照明)	σ = 1 μm <sup>ж2</sup>
*** *** ***	

※1、※2根据本公司条件

注)检出器安装板为选件。

标准部件的构成			
电装部			
检出器: 光纤长: 1950 mm			
连接电缆(No.12AAE709): 用于连接电器设备本体和QM-Data200			
QM-Data200固定夹具(No.12BAG139): 用于固定QM-Data200电器设备的本体			

- 用于提高投影仪测量效率和可靠性的检测装置。无须再像传统方式那样通过 目视来确定十字线位置,现在仅需通过投影像便可以进行测量。在降低个人 输入所引起的误差和缩短测量时间方面,发挥了巨大的作用。
- 检出器使用了光纤,只需切片夹便可轻松固定。
- 在灯的照度出现变化时具有错误检测功能。
- ●可以灵活运用QM-Data200,QM-Data200通过电缆提供电源,因此可以不使
- ●使用本系统时,通过RS232C电缆连接投影仪本体或将投影仪本体XY轴的光栅 尺直接与QM-Data200连接。
- ●本系统可以与QM-Data200并用。但是只有PJ-H30A本系统可以使用。(因为PJ-H30D的OPTOEYE内置,所以不需要本系统。)

#### 电脑传输程序Optin的介绍

免费提供电脑传输程序Optin,可将测量运算结果输出至表格计算软件Excel,或将数显计数器的显示值输出至PC,同样使用表格计算软件Excel管理数据。 本公司可能会视情况而突然停止提供本程序,敬请谅解。此外,本程序不属于保证对象。

详细内容请查看本公司主页进行确认。 https://www.mitutoyo.com.cn/software-download/s3

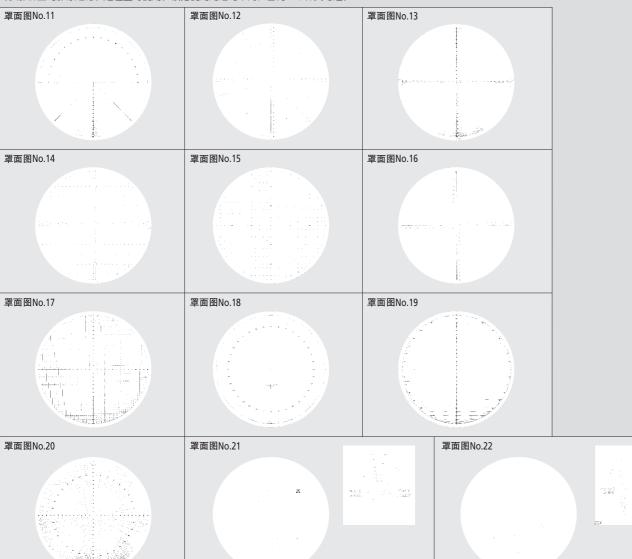
- ※ 连接投影仪时, 需使用RS-232C电缆(交叉)、脚踏开关(No.12AAA846)
- ※ 连接**QM-Data200**时,需使用RS-232C电缆(交叉)
- ※ Excel是微软公司的产品。

### 附件(选件)

## Accessory

#### ■罩面图

对投影屏上的影像进行快速检查时使用。根据使用用途的不同,备有13个种类可选。



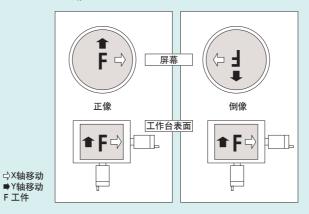
产品名称	货号	规格
罩面图套装 12张装	12AAM027	12张一套 (罩面图No.11~No.22)
罩面图No.11	12AAM587	上部放射线(1°间隔) 下部同心圆(半径1mm间隔)
罩面图No.12	12AAM588	同心圆(半径5mm间隔) 十字线(1mm间隔刻度)
罩面图No.13	12AAM589	同心圆(半径1mm间隔)十字线
罩面图No.14	12AAM590	50mm水平间隔平行线 (放大为1mm=50倍) 20mm垂直间隔平行线 (放大为1mm=20倍)
罩面图No.15	12AAM591	10mm间隔方格
罩面图No.16	12AAM592	十字线(0.5mm间隔刻度)
罩面图No.17	12AAM593	1 mm间隔方格

产品名称	货号	规格
罩面图No.18	12AAM594	1°间隔放射线
罩面图No.19	12AAM595	1mm水平间隔平行线
罩面图No.20	12AAM596	半径1mm间隔同心圆 1°间隔放射线
罩面图No.21	12AAM597	20×用 公制螺纹 P=0.2~2 mm 标准螺纹 28~12牙 惠氏螺纹 20~10牙
罩面图No.22	12AAM598	100×用 公制螺纹 P=0.08~0.25 20×用 渐开形齿轮齿形 (标准齿条齿形) 20°m=0.2~1 14.5°m=0.2~1
罩面图 (交错十字线)	12AAM599	实线 + 交错十字线

# 光学术语基础知识 Basic knowledge

#### ■正像和倒像

如果投射在屏幕上的图像与工作台上的物的方向相同,则投射图像 为正像。如果相对于工作台的物移动时(如下图所示),图像从上到 下、从左到右反转,则将该图像称为倒像(也可以叫做反像,这种 叫法可能更准确)。



#### ■放大倍率精度

放大倍率精度是针对某种具有标称放大倍率的投影镜头而言的,把 基准尺寸(基准尺的使用长度)放大投影至投影屏上,其投影像的实 际测量值与基准尺寸的比率,可以用以下公式计算。(与测量精度 不同。)

 $\Delta$  M(%)=  $\frac{L-IM}{\times}$  100 L: 屏幕上基准物图像的实测点 1: 基准尺寸(标准尺的使用长度) M: 投影镜头的倍率

放大标称倍率: 投影镜头上显示的倍率 (也称公称倍率。)

#### ■照明方法

- 轮廓照明: 一种通过透射光观察工件的照明方法, 主要用于测量 工件的放大轮廓图像。
- 同轴表面照明…把垂直光照射到工件表面的照明方法,用于观测 和测量工件的表面形状。

(与半透半反镜或内置半透半反镜的投影镜头并用)

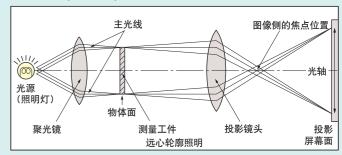
● 斜表面照明…把光斜向照射到工件表面的照明方法,可以增强影 像的对比度,进行更为立体且清晰的观察。但要注意此时测量 尺寸时容易发生误差。

(与斜反射镜并用 PJ-H30系列为本体标准附属品)

#### ■远心光学系统

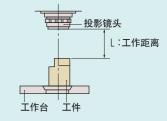
基于通过将透镜光阑放置在影像侧的焦点位置上使主光线与光轴平 行这一原理的光学系统。其功能特征为,由于物体沿光轴移动,尽 管图像也会模糊,但图像尺寸不会变化。

对于测量投影仪和测量显微镜,通过将灯丝放在聚光透镜的焦点 上,而非透镜光栅上,以便用平行光束照射对象,这样就能获得相 同的效果。(参见下图)



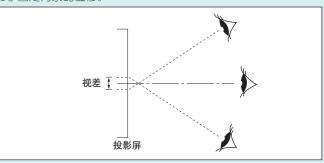
#### ■工作距离

是指对焦时从投影镜头前端到工件表面的距离(高度空间)。在本样 本中相当于符号L。



#### ■视差

观察者的位置变化以及对象和背景平面的有限分离所引起的对象相 对于固定背景的位移。



#### ■视场直径

可使用特定透镜投射的最大工件直径。

投影仪的屏幕直径(ømm) 视场直径(ømm)= 使用的投影镜头的放大倍率

(例题)如果投影屏直径为ø500mm,使用5×投影镜头,则

(例) 
$$\frac{500(\text{ømm})}{5(\times)} = 100(\text{ømm})$$

ø100mm可以充满投影屏。



#### 中国联络处

#### 三丰精密量仪(上海)有限公司



三丰微信公众号

朱和	比地	X
----	----	---

【长春】 电话: 0431-8192-6998

【大连】

电话: 0411-8718-1212

华北地区

【天津】

电话: 022-5888-1700

【青岛】

电话: 0532-8096-1936

#### 华东地区

【上海】 电话: 021-5836-0718

【苏州】

电话: 0512-6522-1790

【杭州】

电话: 0571-8288-0319

【常州】

电话: 0519-8815-8316

电话: 0577-8641-5280 电话: 023-6595-9950

#### 华中地区

【武汉】 电话: 027-8544-8631

【郑州】

电话: 0371-6097-6436

【西安】

电话: 029-8538-1380

【成都】

电话: 028-8671-8936

【重庆】

【顺德】

华南地区

【东莞】

【福州】

【长沙】

电话: 0757-2228-8621

电话: 0769-8541-7715

电话: 0591-8761-8095

电话: 0731-8401-9276

#### 三丰精密测量技术(苏州)有限公司 电话: 0512-6252-2660

本司商品基于日本外汇及对外贸易法,有时需要取得日本政府的输出许可。向非本土企业提供产品输 出及技术信息时,请咨询最近的营业所。

#### 注释:

全部产品介绍,特别是本手册中有关图表、图形、尺寸、性能数据以及其它技术数据均为近似值。在此基础上,我们保留对设计、 技术数据、尺寸和质量进行变更的权力。截止至本手册印刷,上述标准、相似的技术规则、产品规格、说明和图表均正确有效。仅经 三丰公司确认的提议具有权威性。

规格如有变更, 恕不另行通知。

#### **Mitutoyo Corporation**

日本神奈川县川崎市高津区坂户1-20-1

电话: (044)813-8201 传真: (044)813-8210 https://www.mitutoyo.co.jp https://www.mitutoyo.com.cn (中文)